

№ 6

journal of literary criticism and studies of literature

PROBLEMS of literature

november — december

2022

established
in 1957
moscow

№ 6

журнал критики и литературоведения

ВОПРОСЫ литературы

ноябрь — декабрь

2022

журнал основан
в 1957 году
москва

Главный редактор

Игорь Олегович Шайтанов
доктор филологических наук,
Российский государственный
гуманитарный университет,
Российская академия народного
хозяйства и государственной
службы при Президенте
Российской Федерации, Москва,
Россия

Редакционная коллегия

**Константин Маркович
Азадовский**
кандидат филологических наук,
член-корреспондент Германской
академии языка и литературы,
Дармштадт, Германия / Санкт-
Петербург, Россия

Алексей Давидович Алехин
поэт, литературный критик,
Москва, Россия

Михаил Леонидович Андреев
доктор филологических наук,
член-корреспондент РАН,
Институт мировой литературы
им. А. М. Горького РАН, Москва,
Россия

Дмитрий Петрович Бак
кандидат филологических наук,
Российский государственный
гуманитарный университет,
Государственный литературный
музей, Москва, Россия

Николай Павлович Гринцер
доктор филологических наук, член-
корреспондент РАН, Российская
академия народного хозяйства
и государственной службы при
Президенте Российской Федерации,
Москва, Россия

Саймон Диксон
PhD, Школа славянских
и восточноевропейских
исследований, Университетский
колледж Лондона,
Великобритания

Эмил Димитров
доктор филологических наук,
Институт литературы Болгарской
академии наук, София, Болгария

Виталий Львович Махлин
доктор философских наук,
кандидат филологических наук,
член-корреспондент Академии
гуманитарных исследований при
Институте философии РАН, Институт
научной информации по общественным
наукам РАН, Москва, Россия

Мария Олеговна Переяслова
кандидат филологических наук,
ответственный секретарь журнала
«Вопросы литературы»

Елена Алексеевна Погорелая
кандидат филологических наук,
Российский государственный
гуманитарный университет, Москва,
Россия

Ольга Ивановна Половинкина
доктор филологических наук, Российский
государственный гуманитарный
университет, Москва, Россия

Денис Соболев
PhD, Университет Хайфы, Израиль

Галин Тиханов
PhD, Лондонский университет
королевы Марии, Великобритания

Кэрил Эмерсон
PhD, Принстонский университет, США

Редакция

Игорь Дуардович
директор редакции

Полина Дуардович
заведующая редакцией,
менеджер по спецпроектам

Анна Владимировна Жучкова
редактор, кандидат филологических
наук, Российский университет дружбы
народов, Москва, Россия

Елена Михайловна Луценко
редактор, кандидат филологических
наук, Российский государственный

гуманитарный университет,
Российская академия народного
хозяйства и государственной
службы при Президенте Российской
Федерации, Москва, Россия

ИВАН ГЕРМАНОВИЧ МОРОЗОВ
младший редактор

МАРИЯ ОЛЕГОВНА ПЕРЕЯСЛОВА
ответственный секретарь, редактор,
кандидат филологических наук

ЕЛЕНА АЛЕКСЕЕВНА ПОГОРЕЛАЯ
редактор, кандидат филологических
наук, Российский государственный
гуманитарный университет, Москва,
Россия

АНАСТАСИЯ ВИКТОРОВНА
ХЛОПУНОВА
редактор

АНАСТАСИЯ АНДРЕЕВНА
ШАПОВАЛОВА
менеджер по распространению
журнала и работе с авторами

Перевод на английский язык

Лидия Николаевна Голуб

Франциска Макнил
PhD, Американская ассоциация
литературных переводчиков

Учредители

Фонд содействия развитию литературы
«Литературная критика», АНО Редакция
журнала критики и литературоведения
«Вопросы литературы».

Периодичность: 6 раз в год.

Журнал выходит с 1957 г.

Журнал зарегистрирован
Федеральной службой по надзору
в сфере связи, информационных
технологий и массовых коммуникаций
(Роскомнадзор).

Свидетельство о регистрации СМИ:
ПИ № ФС77-47288 от 17 ноября 2011 г.

Подписной индекс в Объединенном
каталоге «Пресса России» — 70149.

Журнал включен в Перечень
рецензируемых научных журналов
ВАК (группа научных специальностей
«10.01.00 — литературоведение»),
Российский индекс научного
цитирования (РИНЦ),
в реферативную базу данных научной
периодики Scopus.

Журнал «Вопросы литературы»
публикует статьи, эссе, обзоры,
рецензии, посвященные проблемам
истории русской и зарубежной
литературы и филологии, теории
литературы, современному
литературному процессу.

Публикуемые материалы прошли
процедуру экспертного отбора
и одностороннего слепого
рецензирования.

Ответственность за точность цитат
и фактических данных несут авторы
публикуемых материалов.

Контактная информация

125009, г. Москва, Большой
Гнезниковский пер., д. 10, 10-й этаж.

Тел.: +7 (495) 629-49-77
Email: voplit@mail.ru

Сайт: <http://voplit.ru>

Facebook: <https://www.facebook.com/voplit/>

© Журнал «Вопросы литературы»,
2022

Editor-in-chief

IGOR O. SHAYTANOV

Doctor of Philology, Russian State University for the Humanities, Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration, Moscow, Russia

Editorial board

ALEKSEY D. ALEKHIN

poet, literary critic, Moscow, Russia

MIKHAIL L. ANDREEV

Doctor of Philology, Associate Member of the RAS, A. M. Gorky Institute of World Literature of the RAS, Moscow, Russia

KONSTANTIN M. AZADOVSKY

Candidate of Philology, Associate Member of the German Academy for Language and Literature, Darmstadt, Germany / St. Petersburg, Russia

DMITRY P. BAK

Candidate of Philology, Russian State University for the Humanities, State Literature Museum, Moscow, Russia

EMIL DIMITROV

Doctor of Philology, Institute of Literature, Bulgarian Academy of Sciences, Sofia, Bulgaria

SIMON DIXON

PhD, School of Slavonic and East European Studies, University College London, UK

CARYL EMERSON

PhD, Princeton University, USA

NIKOLAY P. GRINTSER

Doctor of Philology, Associate member of the RAS, Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration, Moscow, Russia

VITALY L. MAKHLIN

Doctor of Philosophy, Candidate of Philology, Associate Member of the Academy of Humane Research, RAS Institute of Philosophy, Institute of Scientific Information for Social Sciences of the RAS, Moscow, Russia

MARIA O. PEREYASLOVA

Candidate of Philology, executive editor of *Voprosy Literature*

ELENA A. POGORELAYA

Candidate of Philology, Russian State University for the Humanities, Moscow, Russia

OLGA I. POLOVINKINA

Doctor of Philology, Russian State University for the Humanities, Moscow, Russia

DENIS SOBOLEV

PhD, University of Haifa, Israel

GALIN TIKHANOV

PhD, Queen Mary University of London, UK

Editors

IGOR DUARDOVICH

Director

POLINA DUARDOVICH

Managing Editor, Special Project Manager

ANASTASIA V. KHLOPUNOVA

Editor

ELENA M. LUTSENKO

Editor, Candidate of Philology, Russian State University for the Humanities, Russian Presidential Academy of National Economy and Public Administration, Moscow, Russia

IVAN G. MOROZOV

Subeditor

MARIA O. PEREYASLOVA

Executive Editor, Editor, Candidate of Philology

ELENA A. POGORELAYA

Editor, Candidate of Philology, Russian State University for the Humanities, Moscow, Russia

ANASTASIA A. SHAPOVALOVA

Distribution Sales Manager, Author Relations Manager

ANNA V. ZHUCHKOVA

Editor, Candidate of Philology, Peoples' Friendship University of Russia, Moscow, Russia

Translation

LIDIA N. GOLUB

FRANCISCA MCNEILL

PhD, American Literary Translators Association

Publishers

The Foundation for Advancement of Literature 'Literary Criticism', ANCO the journal of literary criticism and studies of literature *Voprosy Literature*.

Frequency: 6 times per year.

The journal was established in 1957.

The journal is registered with the Federal Service for Supervision of Communications, Information Technology and Mass Media (Roskomnadzor). Certificate PI No. FS77-47288 issued on 17 November 2011.

Subscription index in the United Catalogue *The Russian Press* is 70149.

Abstracting and indexing: the list of journals reviewed by the State Commission for Academic Degrees and Titles (group of specialties: 10.01.00 — Literary criticism), the national data

analytical system Russian Science Citation Index (RSCI), the abstract and citation database Scopus.

Voprosy Literature publishes articles, essays, surveys and reviews on pressing issues in the up-to-date national and world literature and philology, as well as history and theory of literature.

All the materials published in *Voprosy Literature* undergo single-blind peer-review process.

The authors of the journal assume full responsibility for the accuracy of all facts and quotations.

Contacts

10 Bolshoy Gnezdnikovsky Ln., Moscow, 125009, Russia.

Telephone: +7 (495) 629-49-77

Email: voplit@mail.ru

Website address: <http://voplit.ru>

Facebook: <https://www.facebook.com/voplit/>

© *Voprosy Literature*, 2022

ЛИТЕРАТУРНОЕ СЕГОДНЯ

/ Лица современной литературы

- 13 **К. СУЛТАНОВ.** ТРАВМАТИЧЕСКИЙ ОПЫТ И АНТРОПОЛОГИЧЕСКАЯ
ДОМИНАНТА. Гузель Яхина
- 32 **Е. МИНАЕВА.** ВЕТЕР СВОБОДЫ. Ксения Букша
- 46 **Е. ЩЕГЛОВА.** ЧИТАТЬ, ЧТОБЫ УВИДЕТЬ. Арина Обух

ИСТОРИЯ РУССКОЙ ЛИТЕРАТУРЫ

/ Ф. М. Достоевский

- 62 **Т. КАСАТКИНА.** ДОСТОЕВСКИЙ: ТЕОРИЯ ТВОРЧЕСТВА И ТЕОРИЯ
ВОСПРИЯТИЯ ИСКУССТВА
- 81 **И. МАТВЕЕВА.** ТЕМЫ Ф. ДОСТОЕВСКОГО В ПОВЕСТИ Л. ТОЛСТОГО
«ФАЛЬШИВЫЙ КУПОН»
- 100 **М. АРТЕМЬЕВ.** ОБРАЗ Ф. ДОСТОЕВСКОГО В СТИХОТВОРЕНИИ
Т. ДЕ БАНВИЛЯ «КРОЛИКИ»

ВЕК МИНУВШИЙ

/ Над строками одного произведения

- 106 **В. ГРИНФЕЛЬД.** РЕВОЛЮЦИЯ СУБЪЕКТОВ. Два издания одной
повести Аркадия и Бориса Стругацких

ИСТОРИЯ ИДЕЙ

- 118 **А. ВЯЗИНКИН.** К ВОПРОСУ О ГЕНЕАЛОГИИ ТИПА «РУССКОГО
НИГИЛИСТА». Литературно-антропологические изыскания
А. Герцена и Д. Писарева
- 139 **Г. РЕБЕЛЬ.** ТУРГЕНЕВ И ФЕТ: «...ЭТО МЕЖДУ НАМИ —
НЕСКОНЧАЕМЫЙ СПОР»

ЗАРУБЕЖНАЯ ЛИТЕРАТУРА

- 155 **Д. ЗАХАРОВ.** «ХЬЮСТОНСКИЙ ДНЕВНИК». Неосуществленный
проект Трумена Капоте

ФИЛОЛОГИЯ В ЛИЦАХ

- 177 **О. Осовский, С. Дубровская.** Павел Николаевич Медведев. «По методу эклектик с устремлениями к “социологизму” и материализму»

СРАВНИТЕЛЬНАЯ ПОЭТИКА

- 212 **А. Скворцова.** Религиозный подтекст повести А. Чехова «Палата № 6» и романа К. Кизи «Пролетая над гнездом кукушки»

БЫТОВАЯ ИСТОРИЯ

- 229 **С. Батюто.** Пушкинский автограф в качестве «борзового щенка». Несколько штрихов к биографии Н. Лернера

ЛИТЕРАТУРНАЯ КАРТА

- 238 **С. Лютова.** Бедный Орик! Предыстория одной опечатки

КНИЖНЫЙ РАЗВОРОТ

- 264 Джон Донн. Растущая любовь: сто двадцать лучших стихотворений и поэм в переводах и переложениях Юрия Ключникова (**Л. Егорова**)
- 270 Марк Уральский, Генриетта Мондри. Достоевский и евреи (**В. Шадурский**)
- 276 К. К. Вагинов. Козлиная песнь: Роман (**Н. Гуськов**)
- 282 В. Б. Зусева-Озкан. Дева-воительница в литературе русского модернизма: образ, мотивы, сюжеты (**О. Симонова**)
- 288 Л. Звонарева, Л. Кудрявцева. Потерянный рай Александра Алексеева (**Е. Серебрякова**)
- 292 Вера Мильчина. Как кошка смотрела на королей и другие мемуаразмы (**Е. Луценко**)
- 298 Содержание журнала «Вопросы литературы» за 2022 год (№ 1–6)

RUSSIAN LITERATURE TODAY

/ Contemporary Literary Personalities

- 13 **K. SULTANOV.** A TRAUMATIC EXPERIENCE AND
THE ANTHROPOLOGICAL LEITMOTIF. Guzel Yakhina
- 32 **E. MINAEVA.** THE WIND OF FREEDOM. Ksenia Buksha
- 46 **E. SHCHEGLOVA.** READING IN ORDER TO SEE. Arina Obukh

HISTORY OF RUSSIAN LITERATURE

/ F. M. Dostoevsky

- 62 **T. KASATKINA.** DOSTOEVSKY: ART THEORY AND ART APPRECIATION
THEORY
- 81 **I. MATVEEVA.** DOSTOEVSKY'S THEMES IN TOLSTOY'S *THE FORGED
COUPON* [*FALSHIVIY KUPON*]
- 100 **M. ARTEMIEV.** F. DOSTOEVSKY'S IMAGE IN T. DE BANVILLE'S POEM
LES PETITS LAPINS

FROM THE LAST CENTURY

/ Close Reading

- 106 **V. GRINFELD.** A REVOLUTION OF SUBJECTS. On two publications
of Arkady and Boris Strugatsky's novella

HISTORY OF IDEAS

- 118 **A. VYAZINKIN.** ON THE GENEALOGY OF THE 'RUSSIAN NIHILIST.'
A. Herzen's and D. Pisarev's literary-anthropological studies
- 139 **G. REBEL.** TURGENEV AND FET: '...THIS IS THE SUBJECT OF OUR
PERMANENT DISAGREEMENT'

WORLD LITERATURE

- 155 **D. ZAKHAROV.** *HOUSTON DIARY.* Truman Capote's unfinished project

PEOPLE IN PHILOLOGY

- 177 **O. OSOVSKY, S. DUBROVSKAYA.** PAVEL NIKOLAEVICH MEDVEDEV.
'Eclectic in his method and leaning towards 'sociologism'
and materialism'

COMPARATIVE STUDIES

- 212 **A. SKVORTSOVA.** THE RELIGIOUS SUBTEXT OF A. CHEKHOV'S *WARD No. 6*
[*PALATA NOMER SHEST*] AND K. KESEY'S *ONE FLEW OVER THE CUCKOO'S NEST*

THE EVERYDAY

- 229 **S. BATYUTO.** PUSHKIN'S AUTOGRAPH AS A BRIBE. A few brush strokes
towards a portrait of N. Lerner

LITERARY MAP

- 238 **S. LIUTOVA.** POOR ORICK! A story of a misprint

DOUBLE-PAGE SPREAD

- 264 John Donne. A growing love: A hundred and twenty best poems translated
and retold by Yuri Klyuchnikov (**L. EGOROVA**)
- 270 Mark Uralsky, Henrietta Mondry. Dostoevsky and the Jews
(**V. SHADURSKY**)
- 276 K. K. Vaginov. Goat Song [Kozlinaya pesn]: A novel (**N. GUSKOV**)
- 282 V. B. Zuseva-Ozkan. The warrior maiden in Russian modernist literature:
Image, motifs, and plots (**O. SIMONOVA**)
- 288 L. Zvonaryova, L. Kudryavtseva. Alexandre Alexeieff's lost paradise
(**E. SEREBRYAKOVA**)
- 292 Vera Milchina. How the cat looked at kings, and other senile
reminiscences (**E. LUTSENKO**)
- 298 Contents of *Voprosy Literaturny*, issues 1–6 (2022)